

SPORT

ORGAN OFICIOS AL COM. REG. F. S. S. R. R. CLUJ

ABONAMENTE:

1 an 250— lei, 1/2 an 120— lei
1 Exemplar 5— lei. La gară 6— lei

Redacția și Administrația: • Szerkesztőség és Kiadóhivatal:
Strada Memorandului 12. — Telefon 8-65, 8-72

ELŐFIZETÉS:

1 évre 250— lei, 1/2 évre 120— lei
1 példány ár 5, pályaudvarokon 6 lei

Az Universitatea lesz Cluj bajnokcsapata

**Universitatea—CFR 2:1 (0:1) — A Victoria a második helyezett — Victoria—KKASE 7:1 (3:1)
A Kinizsi 3:2 arányban győzött a wieni WSC amatőr-csapata felett — A KAC vereséget szenvedett Oradea-Maren — A cluji kerület tenniszbajnokságai — A Braşovia nyerte a „Francia Kupát” — Új rekordok az aradi kerület atlétikai bajnokságaiban — Nemzetközi kerékpárverseny Aradon — Külföldi eredmények**

A tegnapi napon rendkívül változatos programban volt része Erdély és a Bánság sportkedvelő közönségének. Clujon tegnap folytatták a bajnokságért a mérkőzéseket, amelyek a favorit csapatok győzelmével végződtek. A mérkőzések eredményei alapján a cluji kerület bajnoka az 1924—25. évben az *Universitatea* csapata lesz, miután még csak egy mérkőzése van a bajnokság utolsó helyezettjével, az *Academiával* szemben. Folytatják tegnap a cluji kerület csütörtökön megkezdett tenniszbajnokságait is, befejezésükre azonban az időjárás kedvezőtlen volta miatt nem kerülhetett sor. — A KAC csapata Nagyváradon mérsékelt sikerrel szerepelt a Török-é ellen. Timişoara a Kinizsi győzött a *Wiener Sport Club* amatőr-csapata ellen. A nyári szezon közeledtét két atlétikai verseny igazolja. Aradon a kerület bajnoki küzdelmeiben értek el gyönyörű eredményeket az atléták, míg Braşovban a „*Francia Kupa*” díjért szálltak sikra a versenyzők.

Az egyes sporteseményekről szóló részletes tudósításaink a következők:

Cluj—Kolozsvár

Universitatea—CFR 2:1 (0:1). A mérkőzés kimenetelétől függött a bajnokság első helyének kérdése. A tribünön tehát érthetően izgatott volt a hangulat, amely lassanként a játékosokra is átragadt és így a kezdetben stílusosnak induló mérkőzés szépségéből sokat veszített. Az első félidőben a vasutasok jó kondícióban levő csapata támadott löbbet és a vezetést is sikerült megszereznie, helycsere után azonban az egyetemi csapat volt a többet támadó fél és a győzelmet is biztosította magának, amely egyúttal a bajnokság győztesévé is avatja a szimpatikus *Universitatea* csapatát.

A győztes csapat a felfüggesztett *Hajeganu* és *Giurgiu II.* nélkül játszott, nélkülözni volt kénytelen azonban kiváló csatárát, *Gugát* is, akit családi ügyei szolgáltattak el váratlanul Temesvárra. Az *Universitatea* győzelme így annál értékesebb mert a CFR csapatában kínos meglepetésére a megjelenteknek *Ujfalvy* és *Maksay* fejelemi eljárás alatt levő játékosok is szerepeltek.

A heves tempóban induló játék 5. percében *Kinizsi* hosszan előreadott labdájára *Ujfalvy* startol, a kornervonalról ideálisan centeroz és a befutó *Takács* védhetetlen gólt fejel. Hullámzó játék folyik ezután, a két csapat támadásai közül azonban a vasutasoké a veszedelmesebbek. Az *Universitatea* belső csatársora helytelen taktikával dolgozik és így megkönnyíti a *Kinizsi—Bázsa* hátvédpár munkáját. A 25. percben *Karbusovszky* átadásából *Ujfalvy* 25 méterről kapura löv, *Lazar*

azonban bravuros rávetéssel ment. A félidő végén az U. van frontban, a kiegyenlítés a levegőben lóg. A 40. percben *Blasiu* lövését, a 44. percben *Bonciocat* passzizott labdáját védi elvetéssel *Maksay*.

A második félidőt vehemens U.-támadások vezetik be. Az 5. percben kórner a CFR ellen, a melyet *Végh Gyula* hibásan fejel. A labda *Blasiu*-hoz kerül, aki a védelem súlyos hibájából három játékos között kiegyenlít. A kiegyenlítés még jobban elmérgesíti a különben is izgatott hangulatot. A 21. percben *Szöcs* hosszú beadását *Simi* jó helyzetből kapu mellé passzizozza. A 37. percben *Bonciocat* labdáját *Simi* éles szögből hatalmas erővel kapura lövi, a súlyos labdát *Maksay* csak kiütni tudja, míg a résen álló *Szöcs* a hálóba fejele. A 40. perben *Végh Gyula* ismételtlen faultolja *Blasiut*, amiért a bíró kiállítja. A 42. percben a kedélyek újabb kirobbanásának hatása alatt dr. *Mitter Valer*, az intézőbizottság elnöke elrendeli a tribün és az állóhely- evakuálását. A csendőrség felszólítására a közönség elhagyja a tribünt. Befejezés előtt a kiszökő *Blasiu* újabb gólhelyzetet dolgoz ki, de *Maksay* kifutással ment.

A győztes csapat megérezte standard center-halljának, *Hajeganunak* távollétét, akit *Huza* nem tudott mindenben pótolni. A védelemben *Huza* kiváló nyújtott, a csatársort azonban nem támogatta eléggé. *Milivoiu* és *Deutsch Pali* agilisán dolgoztak, a hávédék közül *Tirlea* volt a jobb. A csatársorban *Blasiu* válogatott formát játszott ki, kiváló nyújtott két szélső, *Simi* és *Szöcs* is. *Bonciocat* még nem heverte ki teljesen sérülését, de így is hasznosan játszott.

A CFR csapatából ezúttal is *Kinizsi* játéka magaslott ki. *Udvary* és a bravurosan védő *Maksay* érdemelnek még említést. A csatársor jáékából hiányzott az egység. Egyénileg a veterán *Takács* volt a legjobb.

Csapatösszeállítások. *Universitatea:* Lazar, Tirlea— dr. Hirsch, Milivoiu—Huza—Deutsch, Szöcs—Blasiu—Giurgiu—Bonciocat—Deutsch Simi. CFR: Maksay, Kinizsi—Bázsa, Udvary—Karbusovszki—Végh Gyula, Nagy Miklós—Takács—Szilassy—Ujfalvy—Földes.

A mérkőzést *Moldovan Nicolae* bíró vezette. **Victoria—KKASE 7:1 (3:1).** I. o. bajnoki mérkőzés. A két csapat a következő összeállításban szerepelt: *Victoria:* Molnár—Docu, Suteu—Fazekas, Pop, Palocsay—Mihalca, Istvánffy II., Chifor, Maltach, Cipeigan. **KKASE:** Bacsoni—Kriehoffer, Málnássy—Lörincz, Schmidt, Baumgarten—Szász, Szabó, Komoróczy, Szilágyi, Kiss Anti.

A két csapat eddigi szereplései után nem várt nagy gólkülönbséggel, de teljesen megérdemelten győzött a nagy technikai és fizikai fölényrel játszó *Victoria* a letört csapat benyomását keltő és lélek nélkül játszó kereskedő fel-tt. A nehéz talajon a második félidőben a *KKASE* tel-

jesen kifulladt és végig védekezésre szorult.

A győztes csapat frissen, öleletesen és a mérkőzés utolsó percéig lelkesen játszott. A leghe-lyesebb taktikával és technikailag legjobban a támadósor játszott, melynek tagjai ma különös megértést tanusítottak az összjáték iránt és a lövésektől sem tartózkodtak. Egyénileg egyik *Victoria* játékos sem emelkedett ki a csapatból, amely tegnap egységes volt. Feltűnést keltett azonban *Fazekas* teljesítménye, aki kezdi visszanyerni régi formáját és a halvesor legjobb tagja volt. A csatársorban biztató kvalitásokat árult el a csapat új tagja, *Mihalca*.

A kereskedők csapata, amely a csatársorban *Mannt*, a védelemben pedig a felfüggesztett *Kriehoffer Jánost* nélkülözte, csalódást keltett. A nagy gólarányú vereség a fedezetsor lelkiismeretét ter-heli, amely teljesen csődöt mondott és játékaival bizonytalan ná tette a mások megbízható *KKASE*-védelmet. *Málnássy*, *Komoróczy* és *Szabó* voltak a csapat legjobbjai, a jobbfedezetet játszó *Lörincz* a leggyengébb. *Bacsoni* bizonytalanul védett. A gólok közül kettőt-hármat védhetett volna.

Victoria-támadással indul a mérkőzés, melynek hatodik percében *Lörincz* a tizenhatoson belül handset vét. A megítelt tizenegyest *Mattauch* kapu mellé passzizozza. Két perccel később *Mihalca* beadása *Baumgarten* karjára pattan, az újabb büntetőrugást *Molnár* védhetetlenül góllá értékesíti. A kék-sárgák fölényét csak szörványosan váltják fel *KKASE*-támadások. A tizen-hetedik percben egy jobbról átjátszott labdát *Mattauch* közelről továbbít a hálóba. Kezdes után *Mattauch*hoz kerül a labda, aki a felpályáról indulva lefutja a *KKSE* védelmét és a harmadik gólt lövi. A 27. percben *Komoróczy* egyéni játék után a *KKASE* egyetlen gólját szerzi meg.

Helycsere után a kereskedők védelme lelkes játékkal 20 percig tudja csak tartani és veszélyteleníteni a *Victoria* támadásait, aztán visszaesik és feladja a további küzdelmet. A 21. percben *Mattauch* közelről löv labdáját *Kriehoffer II.* kézzel védi, az újabb tizenegyeseből *Chifor* rugja a 4. gólt. A 23. percben a belső trió összjátéka után *Chifor* szökteti *Istvánffy*t, aki éles szögből újabb gólt lö. Két perccel később *Istvánffy* hosszú lövése *Bacsoni* kezei között jut a hálóba, erre a sorsra jut két perccel a mérkőzés befejezése előtt *Chifor* lapos labdája is. Bíró *Adorján Ödön* volt.

Az I. o. bajnokság állása

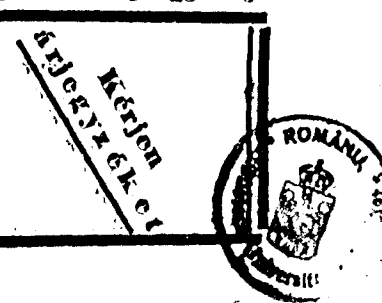
1. Victoria	14	10	2	2	38	7	22
2. Universitatea	13	9	—	4	26	6	22
3. CFR	14	6	5	3	16	12	15
4. KKASE	14	5	5	4	16	16	14
5. Haggibbor	14	5	6	3	15	21	13
6. KAC	14	4	7	3	14	19	11
7. KMTE	14	2	9	3	10	37	7
8. Academia	13	3	10	—	8	23	6

„SPARTA”
(volt. SUGAR & DEUTSCH)

CLUJ, Calea Victoriei 5.

— Az összes sportcikk szaküzlete —

Football, tennisz, atlétikai és cserkészcikk nagy választékban. :: A világhírű „Hammer” rakették romániai képviselője



Oradea-Mare—Nagyvárad

Törekvés—Kolozsvári AC 2:0 (1:0). A két csapat barátságos mérkőzése a nivót illetőleg családást keltett. A Törekvés játéka a sok mérkőzés miatt a fáradság kétségtelen jelei voltak észlelhetők. A KAC csapatának csak a lelkesedés és az önfeláldozás voltak erényei.

Csapatösszeállítások. Törekvés: Ströck III.—Bartha, Székely—Groó, Szilágyi, Sternberg—Zsiga, Pless, Keller, Bartók, Csomag. **KAC:** Stepper—Kovács, Lakatos—Léderer, Schults, Knizs—Mezey, Raduch, Szaniszló, Zsibai, Vinczi.

A Szathmáry, Gállfy és Hajdu nélkül játszó KAC ellen a Törekvés már a 2. percben megszerzi a vezetést. Zsiga kornert rug, a labda a KAC kapuja elé kerül, ahol kavardás támad. Sternberg előreadott labdáját Pless kapásból belövi. A Törekvés marad továbbra is fölényben és három eredménytelen kornert ér el. A 28. percben Mezey kiszökik, de éles labdáját Ströck III. kapus gyönyörűen védi.

A második félidőben a KAC lelkesen küzd a kiegyenlítésért. Mezey kezdés után lefut, de magasan kapu felé lö. A Törekvés három eredménytelen kornere után a 17. percben Székely szakíteti Kellert, akinek centerét Csomag kapásból lövi, de Stepper bravurosan véd. A 34. percben a kiszökő Kellert a büntetési területen belül elgáncsolják, a megítélt tizenegyes Bartha góllá értékesíti. A KAC csapatában Stepper, Kovács, Schults és Mezey voltak a legjobbak. Bíró Balogh János.

Arad**Kitünő eredmények az aradi kerület atlétikai bajnokságaiban**

Kitünő rendezés, népes mezőnyök, elsőrangú eredmények jellemezték az aradi kerület tegnapi bajnoki atlétikai versenyét, amelyen több új rekordot is állítottak fel. Részletes eredmények:

- 100 m. síkfutás.** 1. Glück (ATE) 12 mp.
2. Schiller (AAC) 3. Spitzer (UCASP).
Sulydobás. 1. Dávid (UCASP) 13 m. 52 cm.
Országos rekord. 2. Barabás (UCASP) 9 m. 93 cm. 3. Copan (Gloria CFR) 9 m. 68 cm.
800 m. síkfutás. 1. Wild I. (UCASP) 2 perc 12'4 mp. 2. Márkus (UCASP). 3. Zátoriffy (Jiul).
Magasugrás. Stefan (AAC) 180'5 cm. **Országos rekord.** 2. Katona (ATE) 173 cm. 3. Glück 163 cm.
200 m. síkfutás. 1. Korom (UCASP) 24 mp. 2. Glück (ATE). 3. Spitzer.
3000 m. síkfutás. 1. Wild I. (UCASP) 9 perc 33'8 mp. 2. Polareczky (AMTE).
Diszkoszvetés. 1. Dávid (UCASP) 43 m. 10 cm. 2. Spolarich (AAC) 37 m. 36 cm. 3. Buptea (Gloria CFR).
400 m. síkfutás. 1. Korom (UCASP) 57'2 mp. 2. Barabás (UCASP).
Gerelyvetés. 1. Barabás (UCASP) 40 m. 03 cm. 2. Schiller (AAC) 38 m. 30 cm.
Távolugrás. 1. Stefan (AAC) 640 cm. **Kerületi rekord.** 2. Barabás (UCASP) 591 cm. 3. Glück (ATE) 586 cm.
200 m. gátfutás. Barabás (UCASP) 30'2 mp., Braun (ATE).
Rudugrás. Barabás (UCASP) 256 cm. **W. o.**
4x100 m. staféta. 1. UCASP csapata 48'6 mp., 2. AAC, 3. Jiul.
Olimpiai staféta. 1. UCASP csapata, 3 p. 45 mp. országos rekord. 2. AAC. 3. Jiul.

Nemzetközi kerékpáros verseny Aradon

Az Aradon tegnapi megrendezett nemzetközi kerékpáros versenyen főleg a budapesti versenyzők értek el kitünő eredményeket. A mintaszerű rendezésben, nagy érdeklődés mellett lefolyt verseny részletes eredményei a következők:

- 1000 m. megnyitó-verseny.** 1. Purity (FTC) 1 p. 43'6 mp. 2. Mazák (MTK). 3. Wellwarth (MTK). 4. Aigner (FTC).
1000 m. szenior térelőny-verseny. 1. Porász (MTK) 1 p. 35'2 mp. 2. Kaupper (MTK). 3. Roman (Egyetértés Arad).
1000 m. ifjúsági verseny. 1. Schoor (Meteor) 1 perc 48'2 mp. 2. Szabó (Meteor).
2000 m. ötös csapatverseny. 1. Budapest csapata (Grimm, Mazák, Wellwarth, Aigner, Purity) 3 perc 09 mp. 2. AMTE 3 perc 29 mp. 3. Meteor 3 perc 37 mp.
5000 m. segédmotoros verseny. 1. Jantó (AMTE) 6 perc 54 mp., 2. Molnár (Meteor), 3. dr. Mandl (Meteor).
10.000 m. párosverseny. 1. Purity—Aigner (FTC), 2. Wellwarth—Mazák (MTK).

Timisoara—Temesvár

Kinizsi—Wiener Sport Club 3:2 (1:0). A bécsiek amatőrcsapata, — amely csütörtökön 2:1-re győzött végzett a TMTE ellen, — tegnap három új játékosal megerősítve vette fel a küzdelmet a Kinizsivel, amely rendes formáján alul szerepelt. A 41. percben Frech átadását Zemler góllá értékesíti. A második félidő 12. per-

cében a WSC kornert ér el, amelyből Putisch II. egyenlített. A 13. percben Vogl leadásával Tánzer lefut és helyezett gólt lö. A 21. percben a WSC újlag egyenlített. A 30. percben a bécsiek határbetűt reklamálnak. Tánzer tovább szalad a labdával, amelyet Kleina bécsi hátvéd a büntetési területen belül kézzel szándékosan leüt. A megítélt tizenegyesből Zemler a győztes gólt rugja. Bíró Danciu.

Unirea—TAC 2:0 (2:0). Barátságos mérkőzés, amelyen az Unirea két pogyagóllal győzött. A 30. percben Onódy hazajátszott labdáját Kosuth beengedi, a 44. percben pedig Halmos gyenge labdáját ejtette be saját kapujába a bizonytalan Kosuth. Bíró Keller.

Banatul—Turul 1:1 (0:0). II. oszt. bajnoki mérkőzés.

Patria—Szeszgyár 3:1 (1:0). II. oszt. bajnoki.

Jimbolia—Zombolya

Aviație (București)—ZsSE 0:0. Barátságos mérkőzés, amelyen a bucurestii csapat szép játékot produkált.

Braşov—Brassó

Braşovia—Olympia 2:0 (2:0). Barátságos mérkőzés, fajt játék. A 25. percben Nagy rugta az első gólt. A 31. percben a tisztán álló Gellert a tizenhatoson belül elgáncsolják, a megítélt tizenegyesből Redl a második gólt lövi. Bíró Buzna.

Atletikai verseny a „Francia kupáért“. A bukaresti központ megbízásából a Braşovia rendezte meg a kizárólag futó-számokból álló atlétikai versenyt a „Francia kupáért“, amelynek védője a bucurestii Stadion Roman volt. Az értékes vándordíjat ezúttal a Braşovia nyerte meg, második a Coltea, harmadik az Olympia lett. Részletes eredmények:

- 100 m. síkfutás.** 1. Schuller (Olympia) 11'8 mp. 2. Scarnaciu (Braşovia). 3. Schuppert.
400 m. síkfutás. 1. Schuller (Olympia) 54'4 mp. 2. Scarnaciu (Braşovia). 3. Kozovich (Coltea).
1500 m. síkfutás. 1. Micu (Coltea) 4 perc 38'6 mp. 2. Márton (Brasovia). 3. Coja (Coltea).
110 m. gátfutás. 1. Neacsu (Coltea) 18'4 mp. 2. Scarnaciu. 3. Schuller.
4x400 m. staféta. 1. Braşovia csapata 3 perc 54 mp. 2. Coltea 3. Olympia.

Simeria—Piski

UCASP—CFR Simeria 5:1. Elsősorú bajnoki mérkőzés, amelynek eredményével a petrozsenyi UCASP biztosította magának az aradi kerület bajnokságát.

Cernaui—Csernovitz

Cernaui—Chişinău válogatott 2:1. 10.000 néző, kik között Károly trónörökös is jelen volt. Cernaui a játék első 2 percében rugta mindkét gólját. Bíró Sadoveanu (București).

Hirdessen a SPORT-ban célt ér!

Megerőltető napi munka után egy valódi **Diana** **Sósborszesz-szei** való bedörzsölés frissítően, üdítően hat, az ember utána mintegy ujjászületik. **Ügyeljünk a DIANA felírásra. KAPHATÓ MINDENÜTT**

loyd 3263

IRÓGÉPRAKTÁR SPECIÁLIS JAVÍTÓMŰHELY
FINKLER
ANTAL
CLUJ
TELEFON 493 PIATA MIHAI VITEAZUL 40

A cluji kerület tenniszbajnokságai

Az I. o. női egyest Matusovszky Dódi (KAC), az I. o. női párost a dr. Lámné—Matusovszky Dódi pár nyerte

A cluji kerület tenniszszakosztálya rendezésében június 11-ikén, csütörtökön vette kezdetét a kerületi bajnokságokért a tenniszverseny, amelyet a kedvezőtlen időjárás miatt tegnap nem tudtak befejezni.

Az elsőosztályú férfi egyesben a marosvásárhelyi dr. Láni Oszkár nyert több mérkőzést és a döntőben valószínűleg Straub János lesz az ellenfele.

Az I. o. férfi párosban a marosvásárhelyi Láni—Berekmérny pár a favorit. Ellenfelük a döntőben valószínűleg a Straub—Dunke (KAC) pár lesz.

Az I. o. női egyesverseny befejezést nyert. A döntőt tegnap délután tartották meg és azt szép küzdelem után Matusovszky Dódi (KAC) nyerte meg Rosinné (U.) ellen 6:4, 6:4 arányban.

Az I. o. női páros verseny is befejezést nyert és azt heves küzdelem után a dr. Lámné—Matusovszky Dódi (KAC) pár nyerte meg a Gottliebne—Farkas Olga (Haggibbor) párral szemben 10:8, 6:3 arányban.

Az I. o. vegyes párosban még egy mérkőzést sem tartottak meg. Papirforma szerint a Veressné—Straub (KAC) pár lesz a győztes.

A II. oszt. férfi egyesben az időjárás kedvezőtlen volta miatt a versenyszámok nagyobb része még nem kerülhetett lebonyolításra. A verseny valószínűleg Berekmérny és Ostern (KAC), közt fog eldőlni. A II. o. férfi párosban a Ziegler—Berekmérny és a Baátz—Lakner pár (TC) pályáznak egyenlő eséllyel az első helyre.

A II. o. vegyes párosban az első kérdés a Gottliebne—Grünfeld (Haggibbor) és az Ostern—Kovács (KAC) pár közt fog eldöntésre kerülni.

A II. o. női egyes a döntőig jutott. A döntőbe Gottliebne (Haggibbor) és Kovács I. (KAC) kerültek.

A II. o. női párosban a Bocsánczy B.—Kovács I. (KAC) pár győzött 6:3, 6:4 arányban a Reschne—Githané pár ellen és így a döntőt a Terfaloga—Chifor (U.) párral kell megvívniok.

A férfi egyes ifjúsági versenyben a KAC kétfő versenyzője báró Conrad és Ostern kerültek a döntőbe.

A női egyes ifjúsági versenyben eddig Bocsánczy Nusi (KAC) győzött 5 ellenfele fölött, a döntőben ellenfele valószínűleg Kiss Baba (TC) vagy Hirsch C. (Haggibbor) lesz.

Külföldi eredmények**Budapest**

Uj világ rekord a budapesti nemzetközi uszóversenyen. A MUSz első nemzetközi uszóversenyét nagy közönség jelenlétében tegnap tartották meg a Császárfürdőben. Tegnap mérkőzött nyolcadszor a magyar válogatott vízpoló csapat az osztrákokkal, amely alkalommal a magyar csapat szenzációs győzelmet aratott. Részletes eredmények:

- 100 m. gyorsuszás.** 1. Magyar (MTK) 1 p. 5'4 mp. 2. Jung (BEAC) 1 p. 7 mp. **100 m. melluszás.** 1. Bartha (NSC) 1 p. 24'3 mp., 2. Hegedűs. **200 m. hátuszás.** 1. Bicskey (MOVE) 2 p. 48 mp. **Világrekord!** Dvorzsák osztrák versenyzőt, aki 2 p. 52 mp. alatt uszta meg a távot, szabálytalan fordulást ért diszkvalifikáltak. **100 m. oldaluszás.** 1. Homonnay (III. ker. TVE) 1 p. 16 mp., 2. Várnay (MAFC) 1 p. 20 mp. **70 m. gyorsuszás hölgyverseny.** 1. Sipos Margit (NSC) 57'4 mp. **100 m. melluszás hölgyverseny.** 1. Stieber Lotti (MAC) 1 p. 42'4 mp. **100 m. hátuszás.** 1. Melegh Ilona (KISOSz) 1 p. 35'6 mp. **Országos rekord.**

Magyar—osztrák vízpoló mérkőzés 10:3(5:0).

MTK—FTC 0:0. Az Üllői-uti pályán 16.000 néző előtt folyt le Magyarország ezévi futballbajnokságáért a döntő mérkőzés, amely gól nélkül végződött. Az MTK Orth nélkül játszott, akinek távolléte nagyon éreztető volt és akit Braun Csibi nem tudott pótolni. Az FTC régi lelkesedéssel küzdött és sok veszélyes helyzetet teremtett. Döntő fölényben egyik csapat sem volt. A mérkőzést megismétlik, de a jun. 15.-én beálló futballtilalom miatt az új terminust még nem állapították meg.

Prága

Spárta—DFC 1:0. Csütörtökön.

Sparta—Cechie Karlin 4:1.

Vrsovice—DFC 1:0. Professzionista liga-mérkőzések. A prágai német csapat veresége nagy meglepetés.

Göteborg

Svédország—Finorszag 4:0.

Chifor Sándor, a Victoriaall round játékos június 18-ikán, csütörtökön tartja esküvőjét Lengyel Irénke urleánnyal. Gratulálunk.

PARTEA OFICIALĂ

Comunicatul subcomisiei de FBA

C. S. Solvay va de deslegare prin subcomisie lui Adalbert Cobori. Aceasta în decurs de 8 zile.

CFR Cluj va aranja în decurs de 8 zile diferendul de 1000 lei ce datorează către CSI Sârmei încă din 15 Martie 1925. În caz contrar subcomisia va proceda în consecință.

Măcelarii și Stăruința Turda se vor înțelege între ei asupra sumei de 1000 lei ce datorează Stăruința către Macelari.

Legitimări: cu 9 Iunie 1925 pentru I. Sârmei Ludovic Friedel.

Se suspendă și citează pentru proxima ședința Ioan Kriehofer (KKASE) și Ioan Stark (KMTE).

Dr. Leucuția,
secretar.

Dr. Mitter,
președinte.

Comunicatele oficiale a Subcomisiei Arbitrilor FSSR Cluj

Se citează la ședința Subc. pe 18 I. c. ora 8^{1/2} Domnii arbitri FSSR Grigore Seliceanu, Ernest Jacobi, Andrei Sugăr și Ștefan Winkle. Sunt rugați a se prezenta la aceasta ședință Dnii: dr. Wilhelm Erős, dr. Mateiu Fischer, Paul Pinkász controlor la C. S. Haggibbor, Dl. Ludovic Virágh artist la Teatrul Maghiar Cluj.

Se pune în vedere tuturor Dlor arbitri a avea pe arena sportivă cea mai corectă purtare atât față de colegi, cât și față de public. Dnii arbitrii calificați la ultimul examen sunt rugați a se conforma și ei acestei dispozițiuni. Contravenienților li-se va aplica cele mai severe sancțiuni.

Se aduce la cunoștința societăților sportive că Dl. arbitru FSSR cl. I. Emerich Czinczár cu data de 11 I. c. se angajează a conduce matchuri de orice caracter.

Subcomisia în ședința ținută în 10 I. c. a pedepsit pe Dl. arbitru FSSR Iosif Blumberg în baza reg. disc. art. 61. comb. cu art. 8. la una lună suspendare dela arbitrare pentru purtare nesportivă față de arbitrul conducător la matchul Cluj—Arad aleasă. Pedepsă se începe cu ziua de 15 Iunie și durează până în 14 Iulie inclusive.

Se pedepsește tot în baza hotărâri aduse la aceasta ședință Dl. Grigore Seliceanu arbitru FSSR conform reg. disc. II. art. 16., 64., al. 1. cu aplicația art. 8. și 3. cu două luni suspendare de arbitraj, pentru faptul, că cu ocazia matchului Blue Star—Universitatea a violat în mod grav datorințele colegiale prin dezavurearea deciziei arbitrului conducător și a contravenit și regulamentului de joc FSSR.

Tot în urma matchului susnumit se pedepsește Dl. arbitru FSSR Virgil Salvan în baza reg. disc. art. 64., 13., 15., cu aplicația art. 7 și 3, cu două săptămâni suspendare dela dreptul de arbitraj pentru faptul, că a contravenit regulamentului de joc FSSR — deși de bună credință — în mod grav, prin faptul admiterii schimbării arbitrului de tușă, precum și că a luat parte în mod activ ca jucător la un match anterior. Data intrării în vigoare acestei pedepse se va socoti cu începerea, de 11 Iunie până la 24 Iunie inclusivă.

Subcomisia de arbitrii în baza examenilor teoretice și practice prestate în zilele de 4, 5 și 7, I. c. sub rezerva aprobării ulterioare a Comitetului Regional și a A. A. F. A. R. a calificat de arbitrii pe următorii Domnii:
I. Pentru arbitru practicant: Aurel Siara,

Ladislau Lócsey dr., Mihail Negruțiu, Stanislau Eusichie, Ion Draghici, Carol Mann, Gheorghe Mirion, Constantin Baba.

II. De arbitrii juniori: Domnii Rudolf Kasztner, Aurel Pop, Gheorghe Giurgiu.

Au fost respinși pe timp de trei luni de zile, și numai pentru repetare a examenului practic Dl. Coriolan Andreescu, Ion Cotirlă, Ion Deceiu, Ștefan Varga, Ludovic Gáspár, Traian Tunea, Iuliu Boldor, Dumitru Susman. Ceialalți candidați au fost îndrumați pentru repetarea întregului examen.

Domnii candidați Alexe Jianu, Antoniu Mureșanu și Gheorghe Berariu se vor prezenta pe ziua de 21 Iunie ora 10 la examenul practic pe arena mare.

Sunt rugați Domni arbitri noi calificați a se prezenta la ședința Subcomisiei Arb. — 18. Iunie — aducând cu sine „Declarațiile” complete, precum și una coală conținând următoarele date personale: Nume și prenume, — data și locul nașterii, — domiciliul cu adresa precisă, ocupația, când și unde au fost calificat de arbitru, gradul obținut.

Sunt rugați domni arbitrii inclusive și cei noi calificați a-și achita taxa lunară (20 lei), cuvenită subcomisiei arbitrilor, Cluj 120

A prágai nemzetközi bíróértekezlet szabálymódosító döntései

—Birák, játékosok és nézők figyelmébe!

A FIFA legutóbbi prágai kongresszusával kapcsolatosan az egyes országok bírótestületeinek delegátusai nemzetközi bíróértekezletet tartottak, amelyen a játékszabályoknak egyes vitás pontjairól folytattak eszmecsereket. Bár a lefolytatott tárgyalások kizárólag szakkérdéseket öleltek fel, mégis szükségesnek tartjuk a prágai internacionális bíróértekezlet határozatait, illetve szabálymagyarázatait ismertetni, hogy ezzel is elősegítsük a romániai futballbírák, az aktív játékosok és a nézők elméleti és gyakorlati tudását.

A játékosok száma

A romániai bírák a megtartott bírótanfolyamok és vitaestélyek dacára eddig egyéni belátásuk szerint döntöttek arról a kérdéssel, hogy hány játékosnak kell a pályán tartózkodnia, hogy a mérkőzés megkezdhető legyen. Előfordult igen gyakran az is, hogy sérülés és kiállítás következtében csak 5—6 játékos tartózkodott a pályán, amikor is a bírák lefújták a mérkőzést.

A prágai bíróértekezleten az elhangzott vélemények alapján azt a határozatot hozták, hogy a mérkőzést legalább 7—8 játékosal lehet megkezdeni, ellenben annak a kérdésnek eldöntését, hogy a befejezőkor hány játékos legyen a pályán, teljesen a bíró belátására bízták.

Lesállásban van-e a hálóban álló ellenfél?

Megtörtént igen gyakran az is, hogy a teljes lendülettel futó csatár a játék hevében beesett vagy beszaladt az ellenfél kapujába és a kapuvédő mögé kerülve, hirtelen nem tudott visszaszaladni, hanem mozdulatlanul megállott a játéktéren kívül, a hálóval befedelt területen. A bírák ezt a helyzetet leggyakrabban lesállásnak minősítették.

A prágai bíróértekezleten megjelent bírák egyhangú véleménye szerint kizárólag a bíró illetékes annak megállapítására és eldöntésére, hogy a kapus háta mögött, a játéktéren kívül, a hálóban álló csatár offside helyzetben van-e, vagy sem és jelenlétével befolyásolja-e, zavarja-e védésében és helyezkedésében a kapust.

A prágai bíróértekezlet kimondotta, hogy nem lesállás az, ha a támadó csatár a két védőjátékosal egy vonalban jut a labdához.

de lei taxă pe șase luni platibil anticipativ AAFAR, 12 lei pentru taxa de eliberarea carnetelor, la mâna dlui casier Ernest Jakobi. Vor preda cu aceasta ocazie și 2 buc. fotografii.

Modele de declarații se vor putea primi dela dl. arbitru FSSR R. Kasztner zilnic între orele 2—5 în Str. Memorandului 12. (Biroul agenției telegrafice Rador).

Resosind în localitate dl. asist. dr. Constantin Lapadatu cursul de primul ajutor se va continua la clinica dermatovenerică. Sunt rugați toți dnii arbitri a se prezenta punctuos la acest curs de primul ajutor inclusiv și dni arb. noi calificați.

Se citează înaintea subcomisiei pe ziua de 18 Iunie a. c. ora 8 p. m. dl. Virgil Salvan arb. FSSR Cluj, precum și dnii Nicolae Teuțan ispravnicul club. sport. TSC și Cornel Kulcsár ispravnicul club. sport. RMS Nandor Abraham membru club. sport. Sparta din Gherla și dr. Ladislau Lócsey membru club. sport. RMS.

Se atrage atenția dlor arbitrii — acum ultima dată — pentru a-și achita până la data de 18 Iunie a. c. toate taxele cu ce restează subcomisiei, că în caz contrar se vor lua contra lor dispozițiunile cele mai severe.

Dr. Octavian Mereș
supreședinte

Ilie Ciurel
secretar

Labdahordozás
A labdahordozást is különféleképpen ítélték meg a bírák. A játékszabály szerint a kapus a kézben tartott, vagy a kézen ugrottatott labdával maximálisan két lépést tehet. Amennyiben ily módon két lépésnél többet tesz a kapus, úgy labdahordozást követ el. A prágai bírókonferencia kimondotta, hogy már a harmadik lépésnél a kapusnak teljesen ki kell engednie kezéből a labdát. Ha a játékos ezt a szabályt nem tartja be, úgy csapata ellen szabadrugás ítélendő, a harmadik lépés helyéről.

A bíró megsértése a mérkőzés előtt

Megtörtént az is, hogy valamelyik játékos a mérkőzés előtt — még polgári öltözetben — sértő megjegyzést tett a bírora. A kidelegált bíró ilyenkor nagyot nyelt és hallgatott.

Külföldön már régen szokásban van, hogy az ilyen játékosnak részvételét a mérkőzésen a bíró nem engedélyezi. Helytelen volna azonban az ilyen sértést elkövető, fegyelmezőlően játékos miatt a csapatot büntetni és arra kötelezni, hogy tiz emberrel játszóék. Az eljárás tehát ilyen esetben az, hogy a bíró a mérkőzés megkezdése előtt figyelmezteti erre a körülményre a csapat intőzőjét, akinek így módja van másik játékost beállítani és szerepeltetni a mérkőzésen. Ha azonban ennek dacára a sértető játékos megjelenik a pályán, a kezdésnél a bíró kiállíthatja ezt a játékost, aki ezután már természetesen nem pótolható más játékosal.

Ujtás a tizenegyesről

Rendkívül nagyjelentőségű határozatot hozott a prágai bírókonferencia a tizenegyes végrehajtásával kapcsolatosan.

Ha a büntelőrugással egyidejűleg a penaltyt rugó játékos társa belépett vagy beszaladt a büntelési területre és a labda nem ment a hálóba, egyes bírák megismételtették a tizenegyeset. Külföldön azonban a bírák ilyen esetben kapurugást ítélnék. Ez utóbbi álláspontot ismerte el helyesnek a prágai bírói értekezlet is.

Ezek azok a játékszabályok alkalmazásával kapcsolatosan hozott ujtások, amelyeket a prágai nemzetközi bírókonferencia rendszeresített és amelyeknek alkalmazását a romániai bírótestület közelebbről Romániában is életbe fog léptetni.

A cluji kerület atlétikai bajnokságai

Kedvezőtlen idő, kevés induló, közepes eredmények jellemezték a versenyt

Június 11-ikén rendezték meg a kerület bajnokságáért Clujon az atlétikai versenyeket, amelyek nívóját károsan befolyásolta az a hatalmas vihar és zápor, amely teljesen felzárta a pályát. A versenyt megelőző záporosó igen sok atlétát visszatartott az indulástól.

A gyenge nívójú 1925. évi bajnoki verseny részletes eredményei a következők:

1500 m. síkfutás. Bajnok *Beke Lajos* (KAC) 4 perc 48.2 mp. 2. *Botis* (Universitatea). 160 méterrel nyerve.

800 m. síkfutás. Bajnok *Botis* (Universitatea) 2 perc 22.2 mp. 2. *Beke* (KAC).

Súlydobás. Bajnok *Szabó Béla* (KAC) 11 m. 27 cm. 2. *Caba dr.* (Universitatea) 11 m. 09 cm.

100 m. síkfutás. Bajnok *Péter László* (KAC) 11.4 mp. 2. *Szabó Jenő* (KAC). 3. *Susman* (Universitatea). Két méterrel nyerve.

Magasugrás. Bajnok *Russu* (Universitatea) 173 cm. *Péter László* (KAC) nem indult.

Rudugrás. Bajnok *Russu* (Universitatea) 269 cm. 2. *Fetter* (KAC) 260 cm. 3. *Botár* (KAC) 230 cm. *Vajna* (KAC) nem indult.

4x100 m. staféta. Bajnok a KAC csapata (*Szabó, Bresan, Kormos, Péter*) 47.4 mp. 2. *Universitatea* csapata (*Susman, Muresanu, Burai, Russu*). Három méterrel nyerve.

Diszkoszdobás. Bajnok *Szabó Béla* (KAC) 32 m. 71 cm. 2. *Caba dr.* (Universitatea) 31 m. 71 cm. 3. *Péter* (KAC) 30 m. 76 cm.

400 m. síkfutás. *Kormos* (KAC) 55.4 mp. 2. *Muresan* (Universitatea). A bajnokság legizgalmasabb versenye.

Kétszáz méterig *Muresan* vezet, itt *Kormos* befogja és a célegyenesben visszaeső *Muresan* felett nyolc méterrel győz.

5000 m. síkfutás. Bajnok *Morar* (KKASE)

18 perc 24.4 mp., 2. *Kovács* (CFR). Kétszáz méterrel nyerve.

200 m. síkfutás. Bajnok *Péter László* (KAC) 24 mp., 2. *Kormos* (KAC). 3. *Szabó Jenő* (KAC).

Távolugrás. Bajnok *Russu* (Universitatea) 640 cm., 2. *Susman* (Universitatea) 585 cm.

Olimpiai staféta. (200+200+400+800 m.) Bajnok az *Universitatea* csapata (*Muresan, Susman, Russu, Botis*) 4 perc 10 mp., 2. *KAC* (*Kormos, Bresan, Péter, Beke*) 12 m.-rel nyerve.

A gerelyvetés és gátfutó számok jelentkezés hiányában elmaradtak.

A bajnokság statisztikája

Egyesületek szerint:

	Dij I.	II.	III.
1. KAC	7	5	3
2. Universitatea	5	6	1
3. KKASE	1	—	—

Versenyzők szerint:

1. <i>Russu U.</i>	4.	1	—
2. <i>Péter KAC</i>	3	1	1
3. <i>Kormos KAC</i>	2	2	—
4. <i>Botis U.</i>	2	1	—
5. <i>Szabó Béla KAC</i>	2	—	—
6. <i>Susman U.</i>	1	2	1
7. <i>Beke Lajos KAC</i>	1	2	—
8. <i>Muresan KAC</i>	1	2	—
9. <i>Szabó Jenő KAC</i>	1	1	1
10. <i>Bresan KAC</i>	1	1	—
11. <i>Morar KKASE</i>	1	—	—
12. <i>Caba dr. U.</i>	—	2	—
13. <i>Kovács CFR</i>	—	1	—
14. <i>Burai U.</i>	—	1	—
15. <i>Fetter KAC</i>	—	1	—
16. <i>Botár KAC</i>	—	—	1

Seress, Gross, Fekete, Brágya és Klein játéka érdemel említést, Az alabajuliai *Gloria 6*. *Pioneri* sokat köszönhet kitűnő intézőjének *Tarelunge* kapitánynak, kinek szakszerű irányítása és vezetése mellett a katonacsapat már eddig is igen szép eredményeket ért el.

A „vidék” válogatott csapata szorgalmasan készül a Cluj reprezentatív csapata elleni mérkőzésre. Lapunk egyik legutóbbi számában a ghirisi *Industria Sármeitől* kapott távirati tudósítás alapján közöltük, hogy a *Sodronyipar Rt.* focilcsapata május 31-én 2:1 arányban legyőzte a tordai *TSC* csapatát. A *TSC* titkára levelet intézett szerkesztőségünkhöz, amelyben közli, hogy a kérdéses mérkőzésen az *Industria Sármei* ellenfele nem a *TSC*, hanem annak kereskedő csapata, a *TKASE* volt. A *TSC* első csapatának játékosai nem is voltak *Ghirisen*, hanem a *Turdan* megrendezett triálon játszottak. A *Turdan* megtartott triálmérkőzésen egyébként *Aiud 3, Uioara 5, Ghiris 3, Turda* pedig 11 játékosal vett részt. A triál eredménye igen kielégítő volt, mert a Cluj válogatottjai ellen kiállítandó vidéki válogatottba sikerült néhány igen jó formában levő játékost kiválasztani. A Clujhoz tartozó vidék reprezentatív csapata, körülbelül ez lesz: *Politzer* (Sparta, Gherla), *Albisi* (Sparta, Gherla), *Nemes* (Ind. Sármei, Ghiris), *Furdek* (Solvay, Uioara), *Malich* (Sparta, Gherla), *Roman* (NTK, Aiud), *Moldovan* (TSC, Turda).

Schönthal (Sparta, Gherla), *Batrin* (Sparta, Gherla), *Bécsi* (TSC, Turda) és *Talár* (Ind. Sármei). Az érdekesnek ígérkező mérkőzés helyét és idejét még nem állapították meg.

Megalakult az oradeamarei bíróbizottság. Az oradeamarei kerület új bíróbizottsága következőképpen alakult meg: Elnök: *Molnár Lajos*; rendes tagok: *Pásztor Jenő, Faur Péter, dr. Steiner Sándor és Kovács László*; póttagok: *Györy Ferenc és Pártos Albert*.

Futballcsapatot alakítanak a cluji pincérek. A cluji élmezési munkások, a kávéházi és éttermi pincérek körében mozgalom indult meg, amely a pincérek focilcsapatának megalakítását célozza. Az élmezési munkások labdarugócsapata a KMTE kebelében, mint annak autonóm szerve kíván működni. Az előkészítő és szervezési munkálatok szorgalmasan folynak és így remélhető, hogy az élmezési munkások sportszakosztálya, illetve focilcsapata még a nyár folyamán megkezdí aktív tevékenységét.

Mentőtanfolyam a futballbírák részére.

Lapadatu Constantin dr., egyetemi tanársegéd június 6-án folytatta a cluji futballbírák részére rendszeresített mentőtanfolyam előadássorozatát, amely alkalommal a különböző focilmérközéseken leggyakrabban előforduló töréseket (fractura) és azoknál alkalmazandó első segélynyújtás módzóatait ismertette. A tanfolyam előadásait minden kedden és szombaton este fél 9 órai kezdettel a bőrgyógyászati klinika előadóteremben tartják meg és annak abszolválása az összes bírókra — kivéve az orvosokat és orvosnövendékeket — kötelező.

Redactor respons: — Felelős szerkesztő:

Dr. ERŐS VILMOS

Damaszt asztalnemű, kávé készletek

finom vászon, finom schiffon, finom batiszt,

valódi Ramburgi lenvászon

Paplanok, függönyök, szövet, barchet, zeffyr,

legnagyobb raktáron

BUZETZKÓ U.

KUCK-nál

Calea Regele Ferdinand No. 2.

INGYEN 3500 LEI-

hez juthat az, ki a

PARISIEN ÁRUHÁZ RT
Calea Regele Ferdinand 12

áruházában bármif vásárol, mert a *Parisien Aruház RT.* igazgatósága elhatározta, hogy cége jövedelmének egy bizonyos hányadát vendéközönségének juttatja vissza és pedig minden hónap 25-ik. napján a cég kirakatában közszemlére helyezett 3 értékes tárgyat közjegyző jelenlétében kisorsolja és a tárgyat vagy annak ellenértékét a szerencsés nyeronék díjmentesen kiszolgáltatja.



Sorsjegy minden vevőnek ingyen lesz árúházunkban kizsoltgáltatva!
Sorsjegy minden vevőnek ingyen lesz árúházunkban kizsoltgáltatva!
Sorsjegy minden vevőnek ingyen lesz árúházunkban kizsoltgáltatva!

HIREK

Az új birói díjak. A Romániai Futballbírák Testülete az új birói díjakat a következőképpen állapította meg: nemzetközi, kerületi válogatot és városközi mérkőzések birói díja 300 lei; barátságos és elsőosztályu bajnoki mérkőzések birói díja 150 lei; minden más mérkőzés birói díja 75 lei. A bírókiküldő bizottság által delegált határbírák díja — amennyiben a határbírák is minősített FSSR bírák — 50 lei. Vidéki kiküldetéseknel a bíró naponként 250 lei napidíjat és II. oszt. vasúti utiköltséget számíthat fel.

Felfüggesztett játékosok. A focilcszakosztály legutóbb megtartott ülésén *Kriehoffer János* (KKASE) és *Stark János* (KMTE) játékosok játékjogát, — akik a szövetség engedélyének kikérése nélkül résztvettek a Victoria németországi turáján, — felfüggesztette.

Dizsinszky János, a Victoria csatárjátékosa, aki a budapesti NSC—Victoria mérkőzésen lábát törte, felgyógyult. Dizsinszki már el is hagyta a kórház sebészeti osztályát, lába azonban még orvosi kezelésre szorul.

Megbüntetett focilbírák. A cluji bíróbizottság legutóbb dr. *Vajianu Sabin* országos bírótestületi elnök részvételével megtartott ülésén *Blumberg József* FSSR bíró bíráskodási jogát az Arad—Cluj városközi mérkőzésen tanúsított sportszerűtlen viselkedése miatt egy hónapra, a brünni *Blue Star—Universitatea* mérkőzésből kifolyólag *Salvan Virgil* FSSR bíró bíráskodási jogát két hétre, *Seliceanu Grigore* FSSR bíró bíráskodási jogát pedig két hónapra felfüggesztette. *Seliceanu Grigorenak Nagy Lajos* bíróbizottsági elnök ellen tett feljelentése ügyében a bizottság folytatja a vizsgálatot, amelynek befejezéséig az elnöki teendőket dr. *Meret Octavian* alelnök látja el.

Gloria 6. Pioneri (Alba-Iulia)—*TSC* 1:0 (1:0). A május 24-ikén *Turdan* megtartott mérkőzésen a gyulafehérvári katonacsapat értékes győzelmet aratott a másodosztályu bajnokság favorijla, a *TSC* felett. A győztes gólt *Letanouszky* rugta. A katonacsapatban

KULCSOK prima garantált kovácsolható lágyöntésből, az összes Nagyromániában használatos formákban.



Barthel Fassbender kulcsgyára, *Werden-Ruhr* (Heidhausen). A lippcei vározon *Turnhalle, Lepiastrasse* Stand 139-141. Egyed. elárúállítás és raktár:
Paul Pinkasz
Cluj, Str. Avram Janou No. 18. (Blasini szálló)
Sörgaycim: *Pinkasz, Cluj. Telefon 408.*